

[Texte]

Over a long period, Herman Kahn made the point that stoics became fewer and fewer and it was the old classical argument with the *carpe diem* and *memento mori* and so on. They just quit work and as a result the whole system ran down. I am not suggesting we are at this point here but I think there is a limit to how far you can go.

**An hon. Member:** You work or die.

**Mr. Downey:** Thank you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** I recognize Mr. Lind.

**Mr. Lind:** Yes, thank you, Mr. Chairman. I would like to go into the area of Recommendation No. 6. In this regard I would like to tie it in with the area of small business or private business or closely-held companies where you are concerned here with valuation day and how all private enterprise, including private businesses, farms, portfolios and everything, will find enough appraisers to implement V-day in time. What are your suggestions to the government in overcoming this? I think this will be a rather hectic period not only for small businesses, closely-held corporations and people holding private portfolios.

**Mr. Macdonald:** Mr. Lind, I do not think it matters so much for them if they have valuation day this year, as it will for the people who hold shares in widely-held corporations. I think it would be unconscionable to have valuation day this year unless they make some provisions that are different from those contained in the White Paper. We point this out in our brief:

We are also concerned about the feasibility of valuing other assets, particularly shares in closely-held corporations. Book values would in many cases not be realistic, while market values could only be established by a small group of business brokers, investment dealers, and so on, experienced in this field. Even then, there would be a wide variation in appraisals made by different persons. Another basic problem would be that to appraise every private company in Canada would take a number of years, since the number of qualified people capable of doing this work is quite limited.

• 1715

Then we say:

We have no specific suggestions to make, except that the government should allow retroactive appraisals.

[Interprétation]

que du *carpe diem* et *memento mori*. Les gens cessent de travailler tout simplement, et tout le système s'effondre.

Je ne dis pas que nous en sommes là mais il y a une limite jusqu'où aller.

**Une voix:** Travailler ou mourir.

**M. Downey:** Merci, monsieur le président.

**Le président:** Je passe la parole à M. Lind.

**M. Lind:** Merci, monsieur le président. Je voudrais parler de la sixième recommandation. Je voudrais étudier cela dans le cadre des petits commerces, des sociétés privées. Ici nous nous intéressons au jour d'évaluation et au fait que toutes les entreprises privées, y compris les commerces, les fermes, les portefeuilles d'actions, etc. Y aura-t-il suffisamment d'évaluateurs lorsque le jour-V sera venu. Quelles sont vos suggestions? Comment pensez-vous que le gouvernement puisse y arriver car il s'agit d'une période de pointe, non seulement pour les petits commerces, les sociétés privées et les gens qui ont des portefeuilles d'actions.

**M. Macdonald:** Cela ne compte pas tellement pour eux d'avoir un jour d'évaluation, monsieur Lind, cela comptera pour ceux qui ont des actions dans les sociétés publiques. Il faudra prendre des dispositions autres que celles du Livre blanc si on veut y arriver cette année. Nous l'avons fait remarquer dans notre mémoire:

Nous nous demandons s'il est réellement possible d'évaluer l'actif, en particulier les actions des sociétés publiques. Les valeurs comptables ne seraient de toutes façons pas réalistes tandis que les valeurs marchandes ne sont établies que par un petit groupe d'agents et de spécialistes. Même dans ce cas, il y aurait de grandes différences dans les propositions selon les personnes qui les font. Pouvoir évaluer toutes les compagnies privées du Canada crée un autre problème car cela demanderait plusieurs années et il n'y a pas beaucoup de gens capables de faire ce travail.

On ajoute:

Nous n'avons aucune suggestion en particulier sauf que le gouvernement devrait permettre des évaluations à effet rétroactif.